



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 16 giugno 2021
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2021/0143(NLE)**

**9773/21
ADD 1**

**PECHE 196
UD 161**

PROPOSTA

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	15 giugno 2021
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, segretario generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2021) 308 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che modifica il regolamento (UE) 2020/1706 del Consiglio per quanto riguarda l'inclusione di contingenti tariffari autonomi dell'Unione per taluni prodotti della pesca

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2021) 308 final - ANNEX.

All.: COM(2021) 308 final - ANNEX



Bruxelles, 15.6.2021
COM(2021) 308 final

ANNEX

ALLEGATO

della

proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

**che modifica il regolamento (UE) 2020/1706 del Consiglio per quanto riguarda
l'inclusione di contingenti tariffari autonomi dell'Unione per taluni prodotti della pesca**

ALLEGATO

Nella tabella dell'allegato del regolamento (UE) 2020/1706 sono aggiunte le voci seguenti:

N. d'ordine	Codice NC	Codice TARIC	Descrizione	Quantitativo annuale del contingente (t) ¹	Dazio contingente	Periodo contingente
09.2508	ex 0307 43 35	10	Calamari della specie <i>Loligo gahi</i> , congelati, destinati alla trasformazione	75 000	0 %	1.1.2021– 31.12.2023
09.2509	ex 1604 12 91	13 93	Aringhe, aromatizzate e/o sottaceto, in salamoia, destinate alla trasformazione	15 000 (peso netto sgocciolato)	0 %	1.5.2021-30.4.2022
	ex 1604 12 99	16 17		7 500 (peso netto sgocciolato)	0 %	1.5.2022 - 31.10.2022

¹ Espresso in peso, salvo altrimenti specificato.

09.2510	ex 0303 51 00	10 20	Aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), congelate, destinate alla trasformazione*	10 000	0 %	1.5.2021 - 30.4.2022
				5 000		1.5.2022 - 31.10.2022
09.2511	ex 0303 54 10	11 95 97	Sgombri delle specie <i>Scomber scombrus</i> o <i>Scomber japonicus</i> , congelati, destinati alla trasformazione*	15 000	0 %	1.5.2021 - 30.4.2022
				7 500	0 %	1.5.2022 - 31.10.2022

* Dal 15 febbraio al 15 giugno il beneficio del contingente tariffario non è concesso alle merci dichiarate per l'immissione in libera pratica.

* Dal 15 febbraio al 15 giugno il beneficio del contingente tariffario non è concesso alle merci dichiarate per l'immissione in libera pratica.

09.2512			Pesci congelati, destinati alla trasformazione:	3 300	0 %	1.5.2021 - 30.4.2022
				1 650	0 %	1.5.2022 - 31.10.2022
	0303 55 30	10	sugarelli inca o del Pacifico (<i>Trachurus murphyi</i>)			
	ex 0303 55 90	95	altri pesci delle specie <i>Trachurus</i> spp., esclusi <i>Trachurus trachurus</i> , <i>Trachurus murphyi</i> e i suri (<i>Caranx trachurus</i>)			
	0303 56 00	10	cobia (<i>Rachycentron canadum</i>)			
	0303 69 90	10	altri pesci			
	0303 89 90	11				
		21				
		30				
		91				

	0303 82 00	10	razze (<i>Rajidae</i>)			
	0303 89 55	10	orate (<i>Sparus aurata</i>)			
09.2513	0304 86 00	20	Filetti di aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), congelati, destinati alla trasformazione	25 000	0 %	1.5.2021 - 30.4.2022
	ex 0304 99 23	10 20	Lati di aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), congelati, destinati alla trasformazione*	12 500	0 %	1.5.2022 - 31.10.2022

* Dal 15 febbraio al 15 giugno il beneficio del contingente tariffario non è concesso alle merci dichiarate per l'immissione in libera pratica.

09.2514	0304 49 50	10	Filetti di scorfani (<i>Sebastes</i> spp.), freschi o refrigerati, destinati alla trasformazione	1 300	0 %	1.5.2021 - 30.4.2022
				650	0 %	1.5.2022 - 31.10.2022